

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 96 (1951)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Information

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## INFORMATION

### Société suisse des officiers : Excursion aux champs de bataille du littoral adriatique italien du 1<sup>er</sup> au 6 octobre 1951.

En complément de la communication parue dans les revues militaires suisses, nous vous donnons ci-dessous le programme définitif de l'excursion aux champs de bataille du littoral adriatique italien, qui a pour but l'étude des opérations de la 8<sup>e</sup> armée britannique, ainsi que la visite des principaux monuments historiques de la région.

1. *Transports.* — Le voyage aura lieu en chemin de fer (2<sup>e</sup> classe) de Chiasso à Pescara à l'aller et de Bologne à Chiasso au retour. Le trajet Pescara - Termoli - Ancône - Bologne se fera par cars alpins.

#### 2. Programme

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| Lundi 1 <sup>er</sup> | 05.10 départ de Chiasso<br>15.15 arrivée à Pescara<br>19.30 dîner dans les hôtels.   |
| Mardi 2               | <i>Termoli</i> , débarquement de la 8 <sup>e</sup> armée britannique et combats de chars. — <i>Sangro</i> , bataille de rupture. — Retour à Pescara.   |
| Mercredi 3            | Excursion au <i>Gran Sasso d'Italia</i> . — <i>Loreto</i> , manœuvre d'encercllement sur Ancône. — Logement à Ancône.  |
| Jeudi 4               | Visite du port d'Ancône. — <i>Pesaro</i> , attaque et occupation d'une localité organisée défensivement. — <i>Urbino</i> , visite de la ville et de ses monuments — <i>San-Marin</i> , réception. — Logement à Rimini.   |
| Vendredi 5            | <i>Senio-Reno</i> , bataille de rupture. — <i>Ravenne</i> , visite de la ville et de ses monuments. — Repas et logement à Bologne.   |
| Samedi 6              | Visite de la ville<br>10.00 Rapport de clôture au Col de San Luca<br>Apéritif, repas<br>13.50 départ de Bologne<br>18.10 arrivée à Chiasso<br>21.58 arrivée à Lucerne<br>23.16 arrivée à Zurich<br>23.30 arrivée à Berne |
| Dimanche 7            | 00.50 arrivée à Lausanne<br>05.40 arrivée à Genève.  |

3. *Direction technique.* — La direction du voyage est confiée au col. D. Balestra, cdt. Br. Fr. 9. Les diverses opérations seront traitées sur le terrain par des officiers italiens qui y ont participé avec l'armée de libération et par des officiers instructeurs suisses qui les ont étudiées dans le cadre de leurs études militaires au Poly.

4. *Prix.* — Le prix du voyage est de 225 francs et comprend du départ de Chiasso au retour à Chiasso, le voyage, les hôtels, les repas, excursions et guides pour les diverses visites.

Selon le nombre des inscriptions le bureau de voyages Danzas à qui est confié l'organisation touristique du voyage pourra fournir des billets collectifs à partir de certains centres et se mettra directement en rapport avec les intéressés.

5. *Inscription et paiement.* — Les inscriptions seront reçues jusqu'au 10 septembre 1951 par l'agence de voyages Danzas à Lugano. Pour la même date, seront payés au compte de chèques postaux XI a 1933 de cette maison, les 225 francs de la finance d'inscription, en faisant figurer sur le talon du formulaire de c. p. « Voyage d'étude de la S.S.O. aux champs de bataille du littoral adriatique ».

6. Les participants recevront directement de l'agence après la clôture des inscriptions le 10 septembre 1951 le programme du voyage ainsi que diverses indications concernant les passeports etc.

7. Pour des raisons de logement, le nombre des participants est limité à 100 dans l'ordre des inscriptions. *La direction du voyage.*

---

#### **Association Suisse des Officiers de renseignements :**

#### **Excursion militaire en Italie du 22 septembre au 1<sup>er</sup> octobre 1951.**

Comme ces dernières années, l'Association Suisse des Officiers de renseignements organise cet automne une excursion militaire à l'étranger à laquelle sont cordialement invités les officiers ne faisant pas partie de l'association.

Cette excursion aura lieu du 22 septembre au 1<sup>er</sup> octobre sur la côte de l'Adriatique et dans les Apennins. Elle vise à étudier les combats que se livrèrent en automne 1944 et au printemps 1945 les armées allemandes et alliées, ainsi que l'organisation du SR des groupes de combat de la résistance italienne.

Les participants à l'excursion prendront leurs quartiers pour 8 jours à *Fano* (à mi-distance entre Rimini et Ancône), charmante petite ville dotée d'une magnifique plage, d'où auront lieu les reconnaissances sur le terrain. Le programme de l'excursion prévoit :

- Samedi et dimanche 22-23 septembre voyage de Chiasso à Fano et prise des logements.
- Lundi 24 Combats à l'aile droite de la 8e armée britannique tendant à percer la ligne gothique entre la rivière Metauro et Cattolica.
- Mardi 25 Bataille du 20 septembre 1944 pour l'occupation du défilé de Cattolica et de la ville de Coriano ; visite de la république de Saint-Marin.
- Mercredi 26 Actions et organisation du SR du groupe de combat italien « Cremona » de janvier à avril 1945 dans la région de Ravenne ;
- Jeudi 27 Visite de la base navale d'Ancône et du monastère de Loreto.
- Vendredi 28 Combats de la 5e armée américaine pour la conquête des positions principales de la ligne gothique au sud de Bologne en septembre 1944 ; logement à Bologne.
- Samedi 29 Actions et organisation du SR des groupes de combats italiens « Friuli » et « Folgore » de février à avril 1945 dans la région sud d'Imola.
- Dimanche et lundi 30 septembre-1<sup>er</sup> octobre voyage de retour en Suisse.

Prix par participant : 200 francs y compris le logement dans un hôtel moderne et les excursions sur le terrain en autocar. Les participants qui le désirent peuvent se faire accompagner de leurs dames.

Le programme est établi de telle sorte qu'il restera chaque jour suffisamment de temps pour apprendre à connaître le pays et profiter de la plage.

S'inscrire *avant le 31 juillet* auprès du capitaine Arthur Schlöpfer à Saint-Gall, Dufourstrasse 40.

---

## BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE

---

**Rivista militare della Svizzera italiana.** Fascicolo III, maggio-giugno 1951.

In questo fascicolo : *Difesa nazionale e armamento*, magg. SMG Ettore Tenchio, cons. naz. — *Arte del comando* (recensione), cap. Francesco Bignasca. — *In memoria : Cons. di Stato Agostino Bernasconi*. — *Fu il luganese generale Mainoni veramente il « Boia di Stans » ?*, Francesco Bertoliatti. — *Giurisprudenza : assicurazione militare*. — *Notizie : risultati tiro SCTU ; Viaggio ai campi de battaglia del litorale adriatico — operazioni 8a Armata Britannica*. — *Pubblicazioni : La campagna del Sonderbund contro il Ticino*, di Gaetano Beretta.